



norska útvarpið

FASTAR SENDINGAR (Føroysk tíð)

5. 6. 6.30, 7. 11.30, 13.
15.30, 17.30, 21.10 og 23:
Veðurtíðindi og tíðindi
05.45: Fimleikur
05.50: Morgunlestur
06.25: »Som dagene går«
06.55: »Ord i dag«
07.15: Lestur
07.30: Dagsskráin lísir
07.35 og
17.40: »Hverdagen«
07.40: Barnatímin
08.00: »Nitimen«
09.05: »Nå strekker vi oss«
10.20 og
15.25: Veðrið á sjónum
11.00 og
15.45: Distriktsprogram
11.20: Fiskivinnutíðindi
13.05: »Middagsstunden«
18.00: EKKO
20.50: Ítróttur

Mikudagin 11.

07.40: Barnetimen
for de minste
08.00: Reiseradioen
09.05: Ferietoner
09.30: »Sajo og
beverungen«
Rolf Soder leser fra en bok
skrevet av »Grå ugle«.
09.45: Stavanger
radioorkester
10.30: Lette for-
middagstøner
11.50: Til værs med
begge bein på jorda
Prøve i en lavtrykkstank

Framhald frá síðu 4

valda, men í 1965, meðan
Marius Johannesen var
sjúkur, kom Malla inn á
ting fyrri hann, og soleiðis
var hon fyrsta kvinna,
sum hevði sitið á Føroya
Løgtingi, eins og hon eis-
ini var fyrsta kvinna, sum
varð vald inn í Tórshavnar
Býráð.

Malla hevur eisini tikið
lut í praktiskum sosialum
arbeiði. Í eini tólv ár var
hon lærarinda í matgerð
við Tórshavnar kvøld-
skúla. Skúlan hevði hon
heima hjá sær sjálvum, og
mangur man minnst aft-
ur á framsýningarnar,
sum vóru á hvørjum ári,
aftan á at kvøldskúlin var
lokin. Seinni gjørdist hon
fyrstadekvinna á ellis-
heiminum í Havn og røkti
hetta týðningarmikla
starv framúr væl, líka til
hon legði frá sær bert fyri
einum ella tveimum árum
síðani.

Men lat meg enda við
hesi føðingardagsheilsan-
ini, hon verður ongantið
fullfíggið, hvussu væl-
meint hon enn er, og so er
bert at ynskja tær Mallu
hjáartaliga til lukku við
árinum. Gævi at tú hevur
nógv og góð lukkulig ár í
væntu.

M.I.

ved Flymedisinsk
institutt, Oslo.
12.10: Middagskonsert
12.45: Kaffeypause med
båtbyggere
13.30: På direkten
Wenche Margrethe
Myhre intervjuer
13.50: Gjest i platebiblio-
teket: Bente Moe
14.30: Skolefri
»Etter tors og lyr på
Ona fyr«
15.10: Vise-kvarten
16.45: Ungdommens
radioavis
»Spede spira lyt få stå...«
Eit program om natur ved
elevar frå Voss Folke-
høgskole
17.15: Min barndom
Harald Sverdrup forteller
18.00: EKKO —
18.30: Norsk musikk
i dag
Trio for blåsere av
Magne Grov.
19.00: Radioteatret
Døtre, av Bjørn Vik.
Mirian mellom mor og
datter — tre slektledd
samlet. Kvinneliv og
generasjonsmotsetninger
er temaet i dette høre-
spillet — det nyskrevne
innslaget i Radioteatrets
Bjørn Vik-serie — og slik
sett er det karakteristisk
for sin forfatter.
20.10: »Vi er på leting
etter våre røtter«
Visesangeren Jaroslav
Hutka om sitt forhold til
tsjekkisk folkemusikk
20.35: Den vide verden
20.50: Radiosporten

21.25: Sjøakk og bridge
Knut Bockman rapporte-
rer fra HM i sjakk i
Molde. Arild Feldborg
rapporterer fra EM i
bridge i Lausanne.
21.25: Babettes gjestebud
av Karen Blixen.
Oversatt av Inger Hage-
rup. 5. Jeg er en stor
kunstner, Mesdames
21.45: Vår egen konsert-
sal

Hósdagin 12.

07.40: Barnetimen
for de minste
Mormor og de åtte ungene
på sykkeltur i Danmark
08.00: Reiseradioen
09.05: Ferietoner
09.30: »Sajo og bever-
ungene«
Rolf Soder leser fra en bok
skrevet av »Grå ugle«
09.45: Etyder av Debuss-
sy (bind II)
10.10: Lette formiddags-
tøner
10.30: Renesansehage
under Polarsirkelen
12.10: Lyrisk suite
av Alban Berg
12.40: Nordisk landskap
slik dikterne har tegnet
det. I dag: Finland
13.30: Musikk i en etter-
middagstøne
14.30: Skolefri
16.45: Bedriften og vi
17.10: Fra Landsstevnet
for trekkspillere på
Vinstra
18.00: EKKO —
18.30: Torsdagskonserten

19.05: Hvorfor straffer vi?
19.25: Møte med Lisbeth
og Lage Wedin
19.55: På pianokrakken:
Dave McKenna
20.05: »De allierte regjer-
inger fastslår og
Tyskland aksepterer...«
3. program i serien om
Versaillestraktaten —
fredsslutningen etter ver-
dens krigen 1914—18
20.40: Vi skruer på D-
strengen
Slåttar på forstemd
felestilling
20.50: Radiosporten
21.25: Sjøakk og bridge
Knut Bockman rapporte-
rer fra NM i sjakk i
Molde. Arild Feldborg
rapporterer fra EM i
bridge i Lausanne
21.35: Utenrikspolitisk
forum
22.05: Sommerkveld på
øya
Sang og musikk i skjær-
gården
22.35: Laponica —

Symfoni nr. 5
av Erland von Koch

Friggjadagin 13.

07.40: Barnetimen for
de minste
»Mormor og de åtte un-
gene på sykkeltur i Dan-
mark«
08.00: Reiseradioen
09.05: Ferietoner
09.30: »Sajo og bever-
ungene«
09.45: Solistkonsert
Impromptu av Schubert
10.30: Lette formiddags-
tøner
11.50: Slik har vi det...
A miste et barn. Det
andre av tre program om
sorg
12.20: Fra sveivegrammo-
fonens dager
13.30: Sanger av
Johannes Brahms
14.00: Telefontrall
14.30: Skolefri
15.00: Ønskeplater
15.10: Musikalsk

cocktailkvart
18.00: EKKO
18.30: Radioteatret
»God aften, mitt navn
er Cox«
4. serie: »Farlig selskap«
Kriminalhørespill i sju
episoder av Rolf og
Alexandra Becker
19.00: Trondheim
kammerorkester
20.05: Europatoppen
1600 unge i 8 land med
mentometer og populære
plater
20.50: Radiosporten
21.25: Sjøakk og bridge
Knut Bockman rapporte-
rer fra NM i sjakk i
Molde. Arild Feldborg
rapporterer fra EM i
bridge i Lausanne
22.00: Sommer på våre
kanter
Vertskap i Finnmark
23.05: Morokulien
20 år etter grunnlegg-
sen av et radiorike på
grensen mellom Sverige
og Norge



PARTAFELAGID

FØROYA BANKI

3800 TÓRSHAVN

**Mánaðarjavni
pr. ultimo juni 1979**

OGN

Kr.

*) Kassapeningur	13.128.130,38
Danmarks Nationalbank	5.719.440,93
Bankar og sparikassar innanlands	5.976.869,11
*) Bankar uttanlands	3.165.803,55
Lánsbrøv	103.109.261,63
Partabrev	1.549.854,00
Av hesum egin partabrev	12.000,00
Útlán:	
Útlán við heimild til skiftandi nýtslu	365.557.857,51
Vexlar	63.266.933,02
Byggilán	89.966.845,39
Óuppsigilg lán	
við fastari rentu	65.427,40
Veðhaldslán	148.427.513,39
Ónnur útlán	73.072.766,42
Ábyrgdir	740.357.343,13
(Millum trygdir undir teim 2 seinastu upp- hæddunum eru egin partabrev nom. kr. 621.600,00)	
Fastar ognir	9.191.495,10
Innbúgv og boxrúm	236.963,82
*) Aðrir skuldarar	1.987.066,97
Kostnaður	11.542.847,21
	1.026.663.054,96

*) Av hesum ogn uttanlands kr. 5.071.766,10

SKULD

*) Innlán:	
við-stytttri uppsøgn enn 1 mánað.	273.463.482,29
við uppsøgn frá 1 mánað til stýtttri enn 12 mánaðir	24.902.915,31
við uppsøgn frá 12 mánaðum og meira	377.510.994,51
Danmarks Nationalbank	675.877.392,11
Bankar og sparikassar innanlands	62.150.000,00
22.741.742,19	
*) Bankar uttanlands	415.184,84
Ábyrgdir	130.697.976,13
*) Aðrir ognarar	13.777.434,16
Rentur og provisjón	21.489.760,42
Aðrar inntøkur	1.762.490,82
Eginpeningur:	
Partapeningur	30.000.000,00
Tiltaksgrunnar	67.751.074,29
	97.751.074,29
	1.026.663.054,96

**) Av hesum skuld uttanlands kr. 3.356.525,13

Ein FORD ESCORT

vøruvognur til sølu.

tlf. 12006

Heldur
tú
ikki

sosialin

Haldarar uttanlands

Teir haldarar uttanlands, sum koma
heim í summarfrítíðini, og vilja hava
blaðið sent til bústaðin heima,
verða bidnir um at boða blaðnum
frá skrivliga. Saman við nýggja bú-
staðnum skal eisini bústaðurin
uttanlands vera viðmerktur.

SOSIALURIN
postrúm 76 — 3800 Tórshavn